

Л. Є. Азарова, Т. Ю. Іванець

**УКРАЇНСЬКИЙ ДИВОСВІТ  
КРАЇНОЗНАВСТВО ДЛЯ ІНОЗЕМНИХ  
СТУДЕНТІВ-НЕФІЛОЛОГІВ**



Міністерство освіти і науки України  
Вінницький національний технічний університет

**Л. Є. Азарова, Т. Ю. Іванець**

**УКРАЇНСЬКИЙ ДИВОСВІТ**  
**КРАЇНОЗНАВСТВО ДЛЯ ІНОЗЕМНИХ СТУДЕНТІВ-**  
**НЕФІЛОЛОГІВ**

**Навчальний посібник**

Вінниця  
ВНТУ  
2014

**УДК 811.161.2(075)**

**ББК 81.2.УКР-923**

**A35**

Автори:

**Л. Є. Азарова, Т. Ю. Іванець**

Рекомендовано Міністерством освіти і науки України як навчальний посібник для студентів вищих навчальних закладів. Лист № 1/11-12058 від 29.07.2014 р.

Рецензенти:

**Н. М. Павликівська**, доктор філологічних наук, професор

**Н. Б. Іваницька**, доктор філологічних наук, професор

**Т. Ю. Ковалевська**, доктор філологічних наук, професор

**Азарова, Л. Є.**

**A35** Український дивосвіт. Країнознавство для іноземних студентів-нефілологів / Л. Є. Азарова, Т. Ю. Іванець. – Вінниця : ВНТУ, 2014. – 171 с.

**ISBN**

Навчальний посібник містить країнознавчий матеріал для студентів-іноземців 2 курсу. Тексти й завдання до них призначені для аудиторної роботи студентів. У навчальному посібнику подано інформацію про українські символи, видатних українців, визначні місця України, а також події української історії.

**УДК 811.161.2(075)**

**ББК 81.2УКР-923**

**ISBN**

© Л. Азарова, Т. Іванець, 2014

## ЗМІСТ

<b>ПЕРЕДМОВА</b> .....	5
<b>РОЗДІЛ 1 УКРАЇНСЬКІ СИМВОЛИ</b> .....	6
1.1 Гімн України.....	6
1.2 Національна валюта України.....	8
1.3 Український народний костюм.....	12
1.4 Українська кухня.....	15
1.5 Діаманти України.....	19
1.6 Софія Київська.....	22
1.7 Києво-Печерська лавра.....	26
1.8 Святкові дні.....	29
1.9 Новорічне свято.....	34
1.10 Різдво.....	37
1.11 Великдень.....	41
<b>РОЗДІЛ 2 ЧЕРЕЗ ТЕРНИ ДО ЗІРОК</b> .....	44
2.1 Іван Мазепа.....	44
2.2 Великий Кобзар.....	48
2.3 Леся Українка.....	52
2.4 М. С. Грушевський – державний діяч України.....	55
2.5 Микола Пирогов.....	58
2.6 Х-промені Івана Пулюя.....	63
2.7 Учені та винахідники України.....	67
2.8 Видатний архітектор.....	72
2.9 Ани – літаки КБ Антонова.....	76
2.10 Юрій Кондратюк.....	79
2.11 Спортивна слава.....	81
2.12 „Динамо”.....	85
2.13 Андрій Шевченко.....	89
2.14 Брати Клички.....	92
2.15 Вождь ірокезів.....	96
<b>РОЗДІЛ 3 МАНДРУЙТЕ УКРАЇНОЮ</b> .....	99
3.1 Місто Харків.....	99
3.2 Дніпро-Славутич.....	103
3.3 Софіївка.....	106
3.4 Чорне море.....	109
3.5 Одеса й одесити.....	112
3.6 Дива кримської природи.....	115
3.7 Палаці Криму.....	119
3.8 Фонтан сліз. <i>Кримська легенда</i> .....	123

3.9 Подорож у Карпати.....	125
3.10 Вічне кохання. <i>Карпатська легенда</i> .....	130
3.11 Дорогами Закарпаття.....	134
<b>РОЗДІЛ 4 ГОРТАЙМО СТОРІНКИ ІСТОРІЇ.....</b>	<b>137</b>
4.1 Перша бібліотека Київської Русі.....	137
4.2 У Крим по сіль.....	140
4.3 Вінниця на межі століть.....	143
4.4 Соловки.....	148
4.5 „Вервольф” – нерозгадана таємниця.....	152
4.6 Чорна дата української історії.....	155
4.7 Пам’ятник у сучасному місті.....	159
Підсумкове заняття.....	165
<b>ЛІТЕРАТУРА.....</b>	<b>169</b>
<b>ІНТЕРНЕТ-ДЖЕРЕЛА.....</b>	<b>170</b>

## ПЕРЕДМОВА

Лінгвокраїнознавчий аспект викладання української мови для іноземців у вищих навчальних закладах України передбачає ознайомлення іноземних студентів із культурою України. Навчальний посібник «Український дивосвіт» містить текстовий, ілюстративний, довідковий матеріали про особливості побуту українців, їхні традиції та спосіб життя, надає відомості з географії, історії, культури України.

Добір текстів здійснено відповідно до рівня мовної та країнознавчої компетенції студентів-іноземців 2 курсу. Текстові матеріали згруповано за тематикою; окремі розділи посібника розповідають про українську символіку, здобутки видатних українців, висвітлюють величні та драматичні події української історії, надають цікаву й корисну інформацію про визначні місця України. У посібнику також вміщено тексти про суспільне й культурне життя Вінниці та Вінницького краю.

Лексико-граматичний матеріал посібника призначений для повторювання й систематизації знань, засвоєних студентами на попередніх заняттях з української мови, а також набуття нових знань, умінь та навичок. Особливу увагу автори посібника приділяють граматичним темам, які викликають значні труднощі у студентів-іноземців.

У посібнику зrealізовано комунікативну мету навчання іноземних студентів української мови. Призначення посібника – активізувати й удосконалити навички й уміння студентів у таких сферах мовної діяльності, як читання та усне й писемне мовлення. Різноманітні завдання спонукають студентів до самостійної роботи, покращують техніку читання, заохочують до бесід і дискусій, до виголошення спонтанних і підготовлених монологів (описів, розповідей, роздумів). Завдання посібника сприяють розвитку навичок і вмінь писемного мовлення (конспектування, складання планів і тез).

Наочні матеріали посібника – малюнки, репродукції картин, фотографії – допомагають розкрити семантику лексико-граматичних одиниць, наведених у передтекстових завданнях, пояснити реалії країнознавчого характеру, полегшити сприйняття тексту. Наочні зображення також слугують змістовою опорою для продукування студентами-іноземцями власних висловлювань.

Навчальні матеріали посібника сприяють формуванню доброзичливого ставлення іноземних студентів до України й українців, допомагають їм позбутися хибних соціокультурних стереотипів, пошквляють роботу на заняттях з української мови.

## ЛІТЕРАТУРА

1. Загородній І. М. Руїни „Вервольфу” свідчать / Загородній І. М. – Вінниця : Консоль, 2002. – 208 с.
2. Легенди та міфи України / уклад. Товстий В. П. – Х. : Промінь, 2005. – 64 с.
3. Малаков Д. Архітектор Городецький / Малаков Д. – К. : Кий, 1999. – 238 с.
4. Пастушенко Л. Соловецький соціалізм / Л. Пастушенко // Дзвін. – 2001. – № 5-6.
5. Потоцький В. П. 500 найцікавіших питань та відповідей про Україну / Потоцький В. П. – Х. : ВД „ШКОЛА”, 2008. – 112 с.
6. Пустиннікова І. С. Закарпаття туристичне: Путівник по регіону / Пустиннікова І. С. – Х. : Біблекс, 2008. – 304 с.
7. Пушкіна О. Непобеждённый Кличко / Пушкіна О. – К. : Дуліби, 2006. – 96 с.
8. Семененко В. І. Таємниці, казуси, курйози в українській історії / Семененко В. І. – Х. : ВД „ШКОЛА”, 2010. – 160 с.
9. Українці, що удосконалили світ / уклад. Товстий В. П. – Х. : Промінь, 2006. – 80 с.
10. Хорошевський А. Ю. 100 знаменитых символов Украины / Хорошевський А. Ю. – Х. : Фолио, 2007. – 511 с.

## **ІНТЕРНЕТ-ДЖЕРЕЛА**

1. [www.autotravel.ua](http://www.autotravel.ua)
2. [www.agnec.in.ua](http://www.agnec.in.ua)
3. [high-day.com](http://high-day.com)
4. [luchesk.com.ua](http://luchesk.com.ua)
5. [pustunchik.ua](http://pustunchik.ua)
6. [podrobnosti.ua](http://podrobnosti.ua)
7. [grigoryev.net](http://grigoryev.net)
8. [www.oda.te.gov.ua](http://www.oda.te.gov.ua)
9. [shkola.ua](http://shkola.ua)
10. [kharkov-2030.narod.ru](http://kharkov-2030.narod.ru)
11. [travel.tochka.net](http://travel.tochka.net)
12. [yassena.livejournal.com](http://yassena.livejournal.com)
13. [uk.wikipedia.org](http://uk.wikipedia.org)



*Навчальне видання*

**Лариса Євстахіївна Азарова**  
**Тетяна Юхимівна Іванець**

## **УКРАЇНСЬКИЙ ДИВОСВІТ. КРАЇНОЗНАВСТВО ДЛЯ ІНОЗЕМНИХ СТУДЕНТІВ-НЕФІЛОЛОГІВ**

Навчальний посібник

Редактор Т. Старічек

Оригінал-макет підготовлено Л. Є. Азаровою

Підписано до друку  
Формат 29,7×42¼. Папір офсетний.  
Гарнітура Times New Roman.  
Друк різнографічний. Ум. друк. арк 8.2.  
Наклад 300 (1-й запуск 1-100 прим.) Зам № 2014-

Вінницький національний технічний університет,  
навчально-методичний відділ ВНТУ,  
21021, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 95,  
ВНТУ, ГНК, к. 114.  
Тел. (0432) 59-85-32.  
Свідоцтво суб'єкта видавничої справи  
серія ДК № 3516 від 01.07.2009 р.

Віддруковано у Вінницькому національному технічному університеті  
в комп'ютерному інформаційно-видавничому центрі.  
21021, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 95,  
ВНТУ, ГНК, к. 114.  
Тел (0432) 59-87-38.  
Свідоцтво суб'єкта видавничої справи  
серія ДК № 3516 від 01.07.2009 р.